



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA "SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
DI CASERTA

Deliberazione n° 296 del 11 Aprile 2019

Oggetto: Rinnovo convenzione con il Ministero della Salute per tirocini di adattamento relativi al riconoscimento dei titoli delle professioni sanitarie conseguite all'estero.

IL DIRETTORE U.O.C. Affari Generali

a conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue, si rappresenta che ricorrono i presupposti finalizzati all'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i.

Premesso che

- il D.Lgs. n° 206/2007 e s.m.i., in attuazione delle Direttive Comunitarie nn. 2005/36/CE e 2006/100/CE, disciplina il riconoscimento delle qualifiche professionali già acquisite in uno o più Stati membri dell'Unione Europea, che permettono al relativo titolare di esercitare, nello Stato membro di origine, la professione corrispondente;
- inoltre, l'art. 49 del D.P.R. n° 394/1999, disciplina il riconoscimento per l'accesso all'esercizio alle professioni delle qualifiche acquisite in uno Stato estero non *comunitario*;
- il Ministero della Salute, ai sensi dei predetti provvedimenti, è il dicastero competente per quanto riguarda le *professioni sanitarie*;
- con Deliberazione della Commissione Straordinaria n° 182 del 06/08/2018, immediatamente eseguibile, venne stipulata convenzione, per anni tre, tra il predetto Ministero e questa Azienda, onde ottemperare agli obblighi previsti dal Legislatore, che ha cessato i propri effetti 16/01/2019;
- lo stesso Ministero, con nota del 06/03/2019, prot. n° 0012500-06_DGPROF-MDS_P, acquisita al protocollo di questa Azienda in pari data, al n° *6460/E, ha chiesto il rinnovo dell'accordo di cui trattasi;

Considerato che

il Direttore Sanitario ed il Direttore U.O.C. *Appropriatezza ed Epidemiologia Clinica e Valutativa, Formazione, Qualità e Performance*, hanno rappresentato, in sintesi, che non sussistono cause ostative finalizzate alla stipula dell'accordo di cui trattasi;

Letto

l'allegato schema di convenzione, quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Precisato che

- l'accordo produrrà i suoi effetti per anni tre dalla data di sottoscrizione dell'atto convenzionale e non comporterà alcun onere economico a carico di questa amministrazione;
- l'attuazione dell'accordo è retta esclusivamente da considerazioni connesse al perseguimento di un interesse pubblico, ai sensi dell'art. 15 della legge n° 241/1990 e successive modificazioni ed integrazioni;
- ai sensi del Decreto Ministeriale del 31 ottobre 2008, pubblicato nella G.U.R.I. n°40 del 18/02/2009, l'*adattamento* prevede, per gli oneri derivanti dall'organizzazione ed espletamento del tirocinio, il versamento del corrispettivo di € 300,00 (trecento/00) a carico dell'interessato che ne fa richiesta;
- copie degli atti istruttori, narrati ai precedenti punti, sono anch'esse accluse al presente provvedimento e ne costituiscono parte integrante e sostanziale;

Ritenuto

di poter stipulare, con il Ministero della Salute, convenzione per tirocini di adattamento o percorso formativo pratico e professionalizzante atto a colmare le carenze istruttive dei richiedenti per il riconoscimento del proprio titolo conseguito all'estero, ai fini dell'esercizio, in Italia, della corrispondente attività professionale;

Attestata

la legittimità della presente proposta di deliberazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

PROPONE

1. di accogliere la richiesta del Ministero della Salute;
2. di stipulare convenzione, con il predetto dicastero, per lo svolgimento di tirocini di adattamento o percorso formativo pratico e professionalizzante, finalizzati a colmare le carenze istruttive dei

- richiedenti, per il riconoscimento del proprio titolo conseguito all'estero, per l'esercizio, in Italia, della corrispondente attività professionale;
3. di approvare l'allegato schema di convenzione;
 4. di precisare che l'accordo avrà durata triennale, decorrente dalla data di sottoscrizione della convenzione;
 5. di precisare, inoltre, che l'*adattamento* prevede il versamento del corrispettivo di € 300,00 (trecento/00), quali oneri derivanti dall'organizzazione ed espletamento del tirocinio, a carico dell'interessato che ne fa istanza;
 6. di precisare, infine, che la cooperazione di cui trattasi non comporterà alcun onere economico a carico di questa Azienda;
 7. di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, nonché alle UU.OO.CC. Gestione Economico – Finanziaria, Affari Generali, Appropriatelyzza ed Epidemiologia Clinica e Valutativa, Formazione, Qualità e Performance ed al Ministero della Salute.

Il Direttore U.O.C. AFFARI GENERALI
avv. Eduardo Chianese

Vista la suesposta proposta di deliberazione, si esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE SANITARIO
Dott.ssa Antonietta Siciliano

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
Gaetano Gubitosa

IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Mario Nicola Vittorio Ferrante
nominato con D.G.R.C. n. 297 del 23.05.2017
immesso nelle funzioni con D.P.G.R.C. n.212 del 30.05.2017
deliberazione D.G. n. 1 del 31.05.2017 – immissione in servizio

- Vista la proposta di deliberazione che precede, a firma del Direttore U.O.C. Affari Generali;
- Visti i pareri favorevoli resi sulla stessa dal Direttore Sanitario e dal Direttore Amministrativo;

DELIBERA

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della proposta di deliberazione che precede e, per l'effetto, di:

1. **ACCOGLIERE** la richiesta del Ministero della Salute;
2. **STIPULARE** convenzione, con il predetto dicastero, per lo svolgimento di tirocini di adattamento o percorso formativo pratico e professionalizzante, finalizzati a colmare le carenze istruttive dei richiedenti, per il riconoscimento del proprio titolo conseguito all'estero, per l'esercizio, in Italia, della corrispondente attività professionale;
3. **APPROVARE** l'allegato schema di convenzione;
4. **PRECISARE** che l'accordo avrà durata triennale, decorrente dalla data di sottoscrizione della convenzione;
5. **PRECISARE**, inoltre, che l'*adattamento* prevede il versamento del corrispettivo di € 300,00 (trecento/00), quali oneri derivanti dall'organizzazione ed espletamento del tirocinio, a carico dell'interessato che ne fa istanza;
6. **PRECISARE**, infine, che la cooperazione di cui trattasi non comporterà alcun onere economico a carico di questa Azienda;
7. **TRASMETTERE** copia del presente atto al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, nonché alle UU.OO.CC. Gestione Economico – Finanziaria, Affari Generali, Appropriatelyzza ed Epidemiologia Clinica e Valutativa, Formazione, Qualità e Performance ed al Ministero della Salute.

IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Mario Nicola Vittorio Ferrante



<Spazio riservato per l'apposizione
dell'etichetta di protocollo>

Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DELLE PROFESSIONI SANITARIE E DELLE RISORSE
UMANE DEL SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE

Ufficio II
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma

Alla Segreteria del Direttore Generale
Dott. **Mario Nicola Vittorio Ferrante**
Azienda Ospedaliera " Sant'Anna e San Sebastiano "
Via F. Palasciano
81100 CASERTA

PEC: convenzioni@ospedalecasertapec.it

direzionegenerale@ospedalecasertapec.it

OGGETTO: rinnovo della convenzione per tirocinio di adattamento-percorso formativo pratico e professionalizzante atto a colmare le lacune formative dei richiedenti il riconoscimento del proprio titolo ai fini dell'esercizio in Italia della corrispondente attività professionale.

Si fa riferimento alla Convenzione tra questo Ministero e la Vostra Azienda Ospedaliera inerente l'espletamento delle misure compensative di cui all'oggetto, avente la validità tre anni.

Attesi gli ottimi risultati ad oggi realizzati e grati dell'impegno prestato, si propone alla S.V. di voler proseguire la collaborazione in ordine all'organizzazione e allo svolgimento delle misure compensative di cui trattasi, connesse al procedimento di riconoscimento dei titoli professionali sanitari di cui al Decreto Legislativo 9 novembre 2007, n. 206.

In ottemperanza a quanto previsto dal disposto dell'art.15 Legge 241/1990, come modificato dal decreto legge del 23 dicembre 2013 n. 145 convertito in legge il 21 febbraio 2014 n. 9, la convenzione deve essere sottoscritta in forma digitale.

Si invia il documento in formato pdf da inoltrare firmato digitalmente all'indirizzo pec dgrups@postacert.sanita.it

Si rimane in attesa di un vostro cortese riscontro.

Il direttore dell'Ufficio
*Vincenzo canale

Dott.ssa Fabiola Antonucci
f.antonucci@sanita.it

*firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3 comma 2 del DLgs.n.39/1993



Ministero della Sanità
 Direzione Generale degli ospedali
 di alta specializzazione e di alta specializzazione
 Via Palisotano - 81100 Caserta (CE)
 Direttore Generale Dott. Massimo Monda Patrizia Formisano

U.O.C. Affari Generali
 affari generali@ospedale.caserta.it

Al sig. Direttore Sanitario
Sede, mediante protocollo interno

Oggetto: rinnovo convenzione con Ministero della Salute per i tirocini di *adattamento*. Nota prot. n. 6460/e del 06/03/2019. Parere.

Si prega il Direttore Sanitario di voler riscontrare la nota in oggetto già inviata, in pari data, stesso mezzo, di cui copia si allega alla presente, al fine di poter permettere una serena valutazione della fattispecie da parte della scrivente U.O.C.

Si ritiene doveroso osservare che il Direttore U.O.C. Appropriatezza ed Epidemiologia Clinica e Valutativa, Formazione, Qualità e Performance non ha ravvisato motivi ostativi al rinnovo dell'accordo mediante nota prot. n. 6803/i del 11/03/2019, anch'essa acclusa alla presente.

Distinti saluti.

Il Direttore U.O.C. Affari Generali
 dott. Edoardo Chianese

U.O.C. Affari Generali - Ufficio Protocollo Generale - Prof. 000935501 del 04/04/2019 16:09 Registrato da Convelezioni - Aff. Gen. Leg.



04/04/2019 16:09-201900009358

Al dir. UO Affari Gen. AA. CC. CC.
Prevedo che non è compito delle sottorette le sottorette del settore che le sottorette comprendono, mi esprime le volontà del vertice. Al momento del vertice motivi ostativi non si intendono. OS/ul'el AA

11/03/2019 10.44-20190006803



Azienda Ospedaliera di Caserta
"Sant'Anna e San Sebastiano"
di rilievo nazionale e di alta specializzazione
Via Palasciano - 81100 Caserta (CE)

Direttore Generale: Dott. Mario Nicola Vittorio Ferrante

**U.O.C. Appropriatelyzza ed Epidemiologia
clinica e valutativa, Formazione,
Qualità e Performance.**

Caserta, 7 marzo 2019

Alla U.O.C. Affari Generali - Ufficio Convenzioni

e.p.c .

**Al Direttore Sanitario
LORO SEDI**

Oggetto: Parere in merito art. 5, lettera a), Regolamento per la stipula di Convenzioni, adottato con Delibera Aziendale n° 386 del 14/06/2018, per rinnovo Convenzione, "tirocinio di adattamento" - Ministero della Salute.

In riferimento alla nota n° 6460 del 6 marzo 2019, pervenuta presso questa UOC, nella quale si chiede di esprimere parere in merito alla convenzione in oggetto, si comunica che dalla valutazione effettuata, nei termini di competenza per la U.O.C. da me diretta, non sussistono motivazioni, per cui la convenzione non possa essere rinnovata.

Cordiali saluti.

Direttore U.O.C.
Dott. Tommaso Scuglia



Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DELLE PROFESSIONI SANITARIE E DELLE RISORSE UMANE DEL SERVIZIO
SANITARIO NAZIONALE

CONVENZIONE TRA

il Ministero della Salute, Viale Giorgio Ribotta 5, 00144 ROMA, rappresentato dalla
dott.ssa Rossana Ugenti, Direttore Generale della delle Professioni Sanitarie e delle Risorse
Umane del Servizio Sanitario Nazionale

E

l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta, CF e P.I 0220130610, Via
F. Palasciano 81100 Caserta rappresentata dal Direttore Generale dott. Mario Nicola Vittorio
Ferrante,

CONSIDERATO

che il Ministero – Direzione Generale delle Professioni Sanitarie e delle Risorse Umane del
Servizio Sanitario Nazionale - provvede, per competenza, al riconoscimento dei titoli,
conseguiti sia in un Paese comunitario sia in un Paese extracomunitario, abilitanti
all'esercizio delle professioni sanitarie;

VISTA

la legge 25 gennaio 2006, n. 29, recante disposizioni per l'adempimento di obblighi derivanti
dall'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee ed in particolare l'articolo 1, commi 1, 3,
e 4 e l'allegato B;

VISTO

il decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206 e s.m., di attuazione della direttiva
2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al
riconoscimento delle qualifiche professionali, nonché della direttiva 2006/100/CE del
Consiglio del 20 novembre 2006, che adegua determinate direttive sulla libera circolazione
delle persone a seguito dell'adesione di Bulgaria e Romania;

VISTO

l'art. 5, comma 1, lettera e) del d.lgs.206/2007 e s.m., che individua nel Ministero della salute
l'Autorità competente a ricevere le domande di riconoscimento per le qualifiche professionali
sanitarie conseguite in uno Stato membro dell'Unione europea;

VISTO

l'art. 22 del d.lgs.206/2007 e s.m., il quale prevede che il riconoscimento delle suddette
qualifiche professionali può essere subordinato al compimento di una misura compensativa,
consistente in un tirocinio di adattamento o in una prova attitudinale;

VISTO

Il decreto del Ministro della Salute 29 luglio 2010, n. 268, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 12 febbraio 2011, n. 35, che regola, ai sensi dell'art. 24 del d.lgs.206/2007 e s.m., lo svolgimento e l'esecuzione delle misure compensative;

VISTO

l'art. 7 del predetto decreto n. 268 del 2010 il quale stabilisce che il tirocinio di adattamento debba essere svolto presso le Università o sedi decentrate dei corsi di laurea, presso Istituti di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico o presso una Struttura Ospedaliera del Servizio Sanitario Nazionale;

VISTO

l'art. 25 del d.lgs.206/2007 e s.m., il quale dispone che gli eventuali oneri aggiuntivi derivanti dall'attuazione delle misure compensative, da stabilirsi con apposito decreto del Ministro competente decreto sono posti a carico dell'interessato sulla base del costo effettivo del servizio;

VISTO

il decreto Ministeriale 31 ottobre 2008, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 18 febbraio 2009, n. 40, il quale ha determinato, tra l'altro, gli oneri relativi allo svolgimento del tirocinio di adattamento in euro 300,00 (trecento/00) per semestre, comprensivi degli eventuali oneri assicurativi e di legge gravanti sulla struttura sanitaria sede del tirocinio;

CONSIDERATO

che il sopra citato decreto prevede che la somma indicata in euro 300,00 (trecento/00) è corrisposta dagli interessati direttamente alla struttura sede di espletamento del tirocinio di adattamento, secondo le modalità indicate dalla struttura medesima a tal fine convenzionata con il Ministero della Salute;

VISTO

il decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394 e successive modificazioni, recante norme di attuazione del testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero, a norma dell'art. 1, comma 6, del decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286 che disciplina le modalità di riconoscimento dei titoli di studio conseguiti in Paesi non comunitari;

VISTI

in particolare gli artt. 49 e 50 di detto decreto;

VISTO

l'art. 60, comma 3, del d.lgs.206/2007 e s.m., che stabilisce che il riferimento ai decreti legislativi 27 gennaio 1992, n. 115 e 2 maggio 1994, n. 319 contenuto nell'articolo 49 comma 2 del Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n.394, si intende fatto al titoli III del d.lgs.206/2007 e s.m.;

RITENUTA

la necessità di stipulare apposite convenzioni con Atenei, Istituti di Ricovero e Cura a Carattere scientifico, Aziende del Servizio Sanitario Nazionale al fine dell'organizzazione ed espletamento del tirocinio di adattamento;

CONSIDERATO

che per i fini sopra indicati, l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" ha già garantito sin qui l'organizzazione ed espletamento di detti tirocini maturando esperienza nel settore di cui trattasi;

CONSIDERATA

pertanto l'opportunità di stipulare una convenzione con l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta, ferma restando la facoltà di questa Amministrazione a stipulare, per i medesimi fini, convenzioni con ulteriori Atenei, Istituti di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico, Aziende del Servizio Sanitario Nazionale;

RILEVATO

altresì che è necessario disciplinare gli aspetti operativi dell'attività da svolgere ai fini di cui sopra;

SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Art. 1

La presente convenzione ha per oggetto l'organizzazione e l'espletamento del tirocinio di adattamento di cui agli articoli 11 e 23 del d.lgs.206/2007 e s.m. nonché nelle ipotesi disciplinate dall'articolo n. 49 del Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394 secondo quanto previsto dall'art. 60 del d.lgs.206/2007 e s.m. nei confronti di cittadini che hanno conseguito il titolo di studio abilitante alle professioni sanitarie in Paesi comunitari e non comunitari.

Art. 2

1. Il tirocinio di adattamento consiste in un percorso formativo pratico e professionalizzante atto a colmare le lacune formative dei richiedenti il riconoscimento del titolo professionale.
2. Il tirocinio di adattamento, la cui durata, per un periodo massimo di tre anni, è determinata dalla Conferenza di servizi di cui al comma 3 dell'articolo 16 del d.lgs.206/2007 e s.m., verte sulle materie individuate dalla Conferenza medesima.
3. E' cura dell'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta garantire che detto tirocinio si svolga a tempo pieno e sotto la supervisione di un tutor, fermo restando l'obbligo del tirocinante ad attenersi agli adempimenti amministrativi ed assicurativi previsti dall'Azienda.
4. Ai fini dei successivi adempimenti istruttori, al termine del periodo stabilito, l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta, nella figura dei tutor all'uopo individuati, distinti per i diversi profili professionali, predispongono, entro il termine massimo di quindici giorni, una relazione finale di valutazione da trasmettere al Ministero, Direzione generale delle Professioni Sanitarie e delle Risorse Umane del Servizio Sanitario Nazionale, nella quale si certifica che l'aspirante professionista ha colmato le lacune formative ovvero che necessita di ulteriore periodo di tirocinio ovvero, in caso di valutazione finale sfavorevole, che il tirocinio deve essere ripetuto.
5. Gli oneri derivanti dall'organizzazione ed espletamento del tirocinio di adattamento, quantificati dal decreto ministeriale 31 ottobre 2008 in euro 300,00 (trecento/00) pro capite per semestre di tirocinio, comprensivi degli eventuali oneri assicurativi e di legge gravanti sulla struttura sanitaria sede dello stesso, sono corrisposti direttamente dai candidati tramite pagamento di bonifico bancario intestato a Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta.

Art. 3

1. La Convenzione entrerà in vigore alla data della sua sottoscrizione e avrà durata triennale. Potrà essere modificata in itinere mediante nuovo accordo condiviso fra le parti. L'Accordo potrà in ogni caso essere rinnovato alle stesse condizioni alla scadenza per un uguale periodo di tempo, previa conferma data per iscritto dalle parti .

Art. 4

Le parti riconoscono che la presente Convenzione è interamente regolata dalle condizioni odiernamente sottoscritte.

Art. 5

La presente Convenzione è redatta e viene sottoscritta in forma digitale in conformità al disposto dell'art. 15 Legge 241/1990 come modificato dal decreto legge del 23 dicembre 2013 n. 145 convertito in legge il 21 febbraio 2014 n. 9.

Il presente accordo è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 della tariffa parte II del D.P.R. 26/04/86/131. Le spese di registrazione sono a carico della parte richiedente.

Art. 6

Le parti concordano, altresì, che per ogni controversia che dovesse sorgere in merito all'applicazione della presente, il Foro competente è quello di Roma.

Per tutti gli effetti della presente convenzione, l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta elegge a proprio domicilio Via F. Palasciano 81100 Caserta

Art. 7

La presente Convenzione non prevede oneri finanziari a carico del Ministero.

Art. 8

La presente Convenzione consta di 4 (quattro) pagine.

Il Direttore Generale
Azienda Ospedaliera
"Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta,
Dott. Mario Nicola Vittorio Ferrante

Il Direttore Generale
Direzione Generale delle Professioni
Sanitarie e delle Risorse Umane del SSN
Dott.ssa Rossana Ugenti

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata sull'Albo Pretorio "on line" di quest'Azienda Ospedaliera dal giorno

12.4.19

IL FUNZIONARIO

La presente deliberazione è IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

IL DIRIGENTE AFFARI GENERALI

La presente deliberazione diventa ESECUTIVA il 22 aprile 2019 per il decorso termine di gg. 10 (dieci) dalla data di pubblicazione, ai sensi dell'art. 35 comma 6 della Legge Regionale n° 32 del 03/11/1994.

IL DIRIGENTE AFFARI GENERALI

Trasmessa copia della presente deliberazione al COLLEGIO SINDACALE, ai sensi dell'art. 35 della L.R. 03/11/1994 n° 32, in data _____

PER RICEVUTA

La presente deliberazione è stata trasmessa alla STRUTTURA DI CONTROLLO DELLA G.R.C., ai sensi dell'art.35 della L.R. 03/11/1994 n°32, con nota protocollo n° _____ del _____

IL FUNZIONARIO

Deliberazione della G.R. n° _____ del _____

Decisione:

IL DIRETTORE AFFARI GENERALI

La trasmissione di copia della presente Deliberazione viene effettuata ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU.OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 del D.Lgs. n° 82/2005 e successive modificazioni ed integrazioni.